



Mission Parishes

SAINT ANTHONY

SAINT PETER

SAINT CHARLES

Est: 1893

Est: 1867

Est: 1887

Catholic Churches

1200 FLORIDA STREET, SAN FRANCISCO, CA 94110 | 415-282-1652

WWW.MISSIONPARISHES.COM

SCHEDULE OF MASSES HORARIO DE MISAS SATURDAY | SÁBADO

ST. PETER 5:00 PM SPANISH

SUNDAY | DOMINGO

ST. CHARLES 7:30AM SPANISH
 ST. PETER 8:00 AM SPANISH
 ST. CHARLES 9:00 AM SPANISH
 ST. PETER 9:30 AM ENGLISH
 ST. ANTHONY 11:00 AM ENGLISH
 ST. PETER 11:00 AM SPANISH
 ST. ANTHONY 12:30 PM SPANISH
 ST. PETER 1:00 PM SPANISH
 ST. PETER 5:00 PM SPANISH

WEEKDAYS | ENTRE SEMANA

IMM. CONCEPTION 7:00 AM ENGLISH

ST. ANTHONY - 8:00 AM SPANISH (M/ T/ W & F)

(NO MASS ON THURSDAYS | NO HAY MISA LOS JUEVES)

ST. PETER- 12:00 PM SPANISH (MON - FRI)

THURSDAYS ADORATION FROM 8AM - 8PM

ST. PETER MASSES ON THURSDAYS- 8AM, 12PM & 5PM

ST. CHARLES- 5:00 PM SPANISH (M/ T/ W & F)

(NO MASS ON THURSDAYS | NO HAY MISA LOS JUEVES)

CONFESSIONS | CONFESIONES

WEEKDAYS- ENTRE SEMANA

BY APPOINTMENT ONLY/CON CITA.

SATURDAYS | SÁBADOS

3:30 PM TO 4:30 PM AT ST. PETERS

24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



SEPTEMBER 14, 2025



FACEBOOK



YOUTUBE



INSTAGRAM



WEBSITE



FLOCKNOTE

PARISH STAFF

REV. MOISES AGUDO

PASTOR

agudom@aol.com

REV. DEYVIS LOPEZ - ASSOCIATE PASTOR

REV. GEORGE GONZALEZ - ASSOCIATE PASTOR

PRIEST IN RESIDENCES

MONS. JOSE RODRIGUEZ

MONS. JOHN RODRIGUEZ

OFFICE MANAGER

ROSARIO HARO

haror@stpetersf.com

SECRETARIES

SOCORRO ARAGON

socorroaragon@stpetersf.com

DAMARIS BERRIOS

damaris@stpetersf.com

ISABELLA ANGOTTI

isabella@stpetersf.com

EDUARDO ZAMORA

eduardoz@stpetersf.com

OFFICE VOLUNTEERS

MARTHA OBREGON

PASTORAL HISPANA

ARQUIDIOCESANA SECRETARIA

SOCORRO ARAGON

FAITH FORMATION | CATECISMO

ROSARIO HARO- DIRECTOR

LIZETH CATALAN- VICE DIRECTOR

MISSIONARIES OF CHARITY

SATURDAYS | SÁBADOS

9:00AM -11:00AM

Mass
Intentions

Intenciones
de las Misas



SATURDAY | SABADO | 09/13

SP 5:00 PM Missa Propopulo

SA 7:00 PM Missa Propopulo

SUNDAY | DOMINGO | 09/14

SC 7:30 AM Por las almas del purgatorio

SP 8:00 AM Gilberto Delgado †

SC 9:00 AM Angelo Colon - AG Bday

SP 9:30 AM Lily Preciado †

SP 11:00 AM Felicito Alfaro †

SA 11:00 AM Sandra Solis-Johnsen †

SA 12:30 PM Maria Ester Mejia †

SP 1:00 PM Jose Gonzalez Limon †

SP 5:00 PM Elsa Guadalupe Ovando †

MONDAY | LUNES | 09/15

SA 8:00 AM Fabiola Tellez †

SP 12:00 PM Lurgia Roman †

SC 5:00 PM

TUESDAY | MARTES | 09/16

SA 8:00 AM Michael Bonillas - Salud

SP 12:00 PM Maria Luisa Guzman †

SC 5:00 PM Ciotilae Perez †

WEDNESDAY | MIERCOLES | 09/17

SA 8:00 AM Juan Antonio Nerio †

SP 12:00 PM Maria Luisa Guzman †

SC 5:00 PM Augustina Rosa y Adrian Arias

THURSDAY | JUEVES | 09/18

SP 8:00 AM Conor †

SP 12:00 PM Maria Luisa Guzman †

SP 5:00 PM

FRIDAY | VIERNES | 09/19

SA 8:00 AM

SP 12:00 PM Silvio Rivera Lugo †

SC 5:00 PM Esther y Pedro Carabez



SUNDAY OFFERINGS COLECTAS DEL DOMINGO

MISSION PARISHES

ST. PETER | SAN PEDRO

1ST - \$ 6,641.00

2ND - \$ 2,106.00

ST. ANTHONY | SAN ANTONIO

1ST - \$ 1,093.00

2ND - \$ 385.00

ST. CHARLES | SAN CARLOS

1ST - \$ 1,880.00

2ND - \$ 793.00

CENTRAL OFFICE - OFICINA CENTRAL

St. Peter Catholic Church

1200 Florida Street

San Francisco, CA 94110

Tel: 415 282-1652 Fax: 415 282-6097

www.stpeterssf.com

Email: stpeterparish@yahoo.com

Office Hours:

Mondays- 1:00 pm -5:00 pm

Tuesday - Friday: 8:00 am to 5:00 pm



ST. PETER'S
CATHOLIC SCHOOL

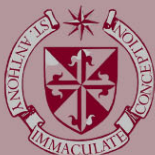
PRINCIPAL: MS. BARBARA MOODIE

1266 Florida Street

San Francisco, Ca. 94110

415-647-8662

www.stpeterssf.org



ST. ANTHONY
IMMACULATE
CONCEPTION
CATHOLIC SCHOOL

PRINCIPAL: MS. BARBARA MOODIE

299 Precita Street

San Francisco, Ca. 94110

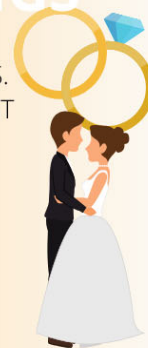
415-648-2008

www.saicsf.org

BODAS | WEDDINGS

PLEASE CONTACT SOCORRO ARAGON AT
415-282-1652 X114 FOR WEDDING GUIDELINES.
WEDDINGS MUST BE SCHEDULED WITH A PRIEST
AT LEAST 6 MONTHS IN ADVANCE

COMUNIQUESE CON SOCORRO ARAGÓN AL
415-282-1652 X114 PARA LOS REQUISITOS DE
BODAS. LAS BODAS DEBEN SER PROGRAMADAS
CON UN SACERDOTE CON 6 MESES DE
ANTICIPACION.



BAUTISMOS | BAPTISM

MAY GOD BLESS THE NEW PARENTS. PLEASE
CONTACT DAMARIS BERRIOS AT **415-282-1652**
X 101 FOR BAPTISM REQUIREMENTS AND
AVAILABLE DATES.

QUE DIOS BENDIGA A LOS NUEVOS PADRES.
POR FAVOR COMUNIQUESE CON DAMARIS
BERRIOS AL **415-282-1652 X 101** PARA
REQUISITOS DE BAUTISMO Y FECHAS
DISPONIBLES.



QUINCEAÑERAS

PLEASE CONTACT DAMARIS BERRIOS AT **415-282-1652 x 101** FOR QUINCEAÑERA REQUIREMENTS AND GUIDELINES. QUINCEAÑERAS MUST BE SCHEDULED AT LEAST 6 MONTHS IN ADVANCE.

POR FAVOR COMUNÍQUESE CON DAMARIS BERRIOS AL **415-282-1652 x 101** PARA LOS REQUISITOS Y DIRECTRICES DE LA QUINCEAÑERA. LAS QUINCEAÑERAS DEBEN PROGRAMARSE CON AL MENOS 6 MESES DE ANTICIPACIÓN.



PASTORAL DE ENFERMOS PASTORAL OF THE SICK

SI USTED TIENE ALGUN ENFERMO O PERSONA MAYOR QUE NECESITE LA COMUNION O UNCIÓN DE ENFERMOS FAVOR DE COMUNICARSE AL **628-300-9456** PARA PROGRAMAR UN VISITA .

IF YOU HAVE ANY SICK OR ELDERLY PERSON WHO NEEDS COMMUNION OR ANOINTING OF THE SICK, PLEASE CONTACT US AT **628-300-9456** TO SCHEDULE A VISIT.



ANNOUNCEMENTS

Our second collection today is for the Archdiocesan Annual Appeal. Thank you for your generosity.

On behalf of Father Moises and the other mission parish priests, we want to thank everyone for participating in the festivities during the week across the three parishes, and we invite you to join us in the St. Peter parish parking lot for the festival.

These announcements are found in the bulletins. Please read for more details.



Keep in touch with us via email and text!

Mass times, ministry updates, & more delivered to your phone

TO SIGN UP, TEXT
MISSIONPARISHES
TO 84576

SIGN UP ONLINE AT:
missionparishes.flocknote.com

Text STOP to 84576 to stop text notifications at any time. Text HELP for help. There is no charge for this service, but your carrier message and data rates may apply. View privacy policy & conditions at flocknote.com/txt.

ANUNCIOS

Nuestra segunda colecta de hoy es para la Apelación Anual Arquidiocesana, gracias por su generosidad.

De parte del Padre Moisés y los demás sacerdotes de Mission Parishes queremos agradecerles a todos por participar en las festividades durante la semana en las tres parroquias y los invitamos a acompañarnos en el estacionamiento de la parroquia de San Pedro para el festival.

Estos anuncios se encuentran en los boletines. Por favor, lea para más detalles.



¡Manténgase en contacto con nosotros por correo electrónico y por mensaje de texto!

Horarios de misa, cancelaciones por el clima, noticias de la parroquia y mucho más enviado directamente a su teléfono.

ENVIE LA PALABRA
MISSIONPARISHES
AL TEL. 202-765-3441

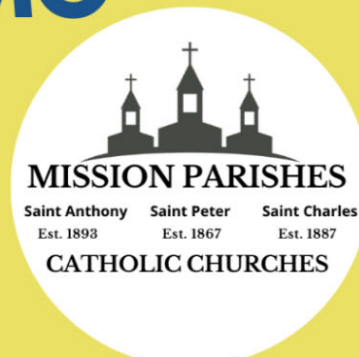
VISÍTENOS USANDO:
missionparishes.flocknote.com

Para NO recibir notificaciones de texto mande el mensaje STOP a 202-765-3441. Si requiere ayuda mande el mensaje HELP. No hay costo por este servicio, aparte del costo de su servicio telefónico celular. Examine términos y condiciones en www.flocknote.com/txt.

CLASES DE CATECISMO

FAITH FORMATION CLASSES

\$50.00
POR NIÑO | PER CHILD



Registration for:

First Communion: 1st and 2nd year.

Sacred Heart

Disciples of Christ

Good Shepherd

Confirmations: 1st and 2nd year.

Por favor traiga el certificado de bautismo y el
certificado de finalización de clase para registrar.

PRIMER DÍA DE CLASES.

1ST DAY OF CLASSES:

08/30/2025

Inscripciones para:

Primera Comunión: 1.er y 2.º año

Sagrado Corazón

Discípulos de Cristo

Buen Pastor

Confirmaciones: 1.er y 2.º año

Please bring the baptism certificate and the
completion of class certificates with you to register.

INFO: 415-282-1652

St. Peter Office | Oficina de
San Pedro.

1200 Florida Street, S.F.,
CA 94110



La Exaltación de la Santa Cruz (14 de septiembre)

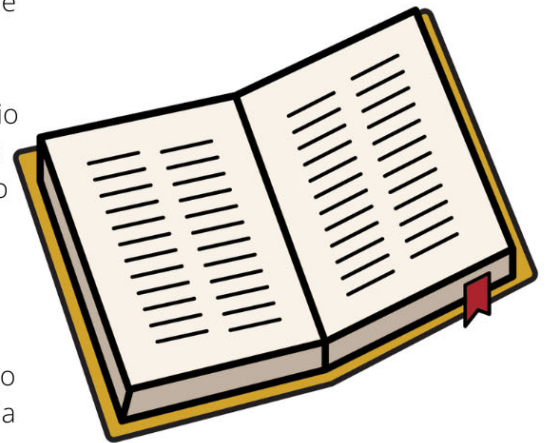
TRADICIONES DE NUESTRA FE

En muchos países latinoamericanos la Fiesta de la Santa Cruz se celebra el 3 de mayo, pero la Iglesia universal la celebra el 14 de septiembre. Por varios siglos, la Iglesia celebraba la Cruz de Jesús en ambas fechas. Pero, el Concilio Vaticano II removi6 esta fiesta del 3 de mayo a favor de la del 14 de septiembre en un esfuerzo de no tener demasiadas fiestas durante la 6poca pascual y para no disminuir la importancia de la fiesta central de nuestra fe cristiana como es la Resurrección de Jesucristo de entre los muertos.

La fiesta del 14 de septiembre conmemora la consagración del santuario del Santo Sepulcro en Jerusalén. Este es el santuario más importante de la religión cristiana, pues en 6l se encuentran tanto el monte del Calvario donde falleci6 Jes6s como el sepulcro del cual resucit6 al tercer d6a. Sin estos dos acontecimientos no hubiese Cristianismo.

Nosotros los latinos tenemos muchas fiestas y muchos santuarios. Ninguna de 6stas puede ser m6s importante que las que recuerdan la pasi6n, muerte y resurrecci6n de Jes6s. El clima del a6o lit6rgico cristiano es el Triduo Pascual el cual termina en la celebraci6n de la Pascua Florida de 50 d6as.

En Puerto Rico se han celebrado tradicionalmente las fiestas de la cruz con una novena que termina en la fiesta de la Cruz (3 de mayo). Cada d6a de la novena se canta el rosario frente a un altar hecho para la cruz. Tal vez algunas comunidades hispanas quieran retomar esta devoci6n y celebraci6n cultural en septiembre.



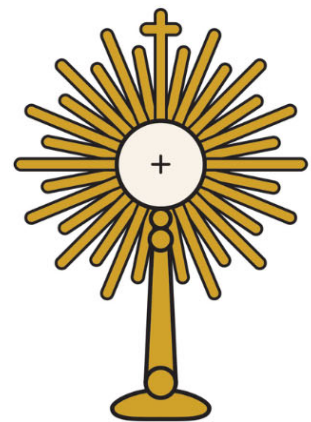
The Exaltation of the Holy Cross (September 14)

TREASURES FROM OUR TRADITION

On this date in 335 two churches and a shrine erected by Constantine over the empty grave of Jesus and over the place of the crucifixion were dedicated. After these were destroyed by the Persians in 614, the Church of the Holy Sepulcher, which still stands, was erected by the Crusaders in 1149. Today also commemorates the event that led to the building of the churches dedicated in 335: the discovery of the "true cross" by St. Helena, Constantine's mother, in 326.

According to one legend, St. Helena traveled to Jerusalem on pilgrimage, in search of the true cross. Workers she hired dug through a pagan temple that had been erected on the site of the Crucifixion by Hadrian and found three crosses. A dying woman was brought in, and touched by each cross in succession, the last of which healed her. Helena ordered that this cross be divided in three parts, one to be kept in Jerusalem and the other two to be sent to Constantinople and Rome. The pieces in Jerusalem and Constantinople were ultimately lost. Slivers were taken from the portion that went to Rome until eventually it was scattered around the world.

Of course, the significance of the true cross lies not in the wood itself but in the burden that it bore. As a faithful Christian, what crosses do you accept in your life today?



SEPTEMBER 14, 2025, 24TH SUNDAY OF ORDINARY TIME. | 24° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

You're Invited to



ST. PETER'S
CATHOLIC SCHOOL

ANNUAL ALUMNI MEMORIAL & MERCY DAY MASS

SUNDAY, SEPTEMBER 28TH AT 3 PM

ST. PETER'S CHURCH

1200 FLORIDA STREET

SAN FRANCISCO, CA 94110

ARQUIDIÓCESIS DE SAN FRANCISCO 2025 APELACIÓN ANUAL ARQUIDIOCESANA

*"Hacer todo para la gloria de Dios."
1 Corintios 10:31*



ARCHDIOCESE OF
SAN FRANCISCO

CADA DONACION SERA RECIBIDA CON GRATITUD Y SINCERAMENTE
APRECIADO. ¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD Y APOYO!
EVERY GIFT WILL BE GRATEFULLY RECEIVED AND SINCERELY
APPRECIATED. THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY AND SUPPORT



ARCHDIOCESE OF
SAN FRANCISCO

"Hacer todo para la gloria de Dios." - 1Corinthios 10:31
"Do everything for the glory of God." - 1 Corinthians 10:31

2025 meta asignada | 2025 assigned goal
\$ 140,000.00

ARQUIDIÓCESIS DE SAN FRANCISCO 2025 APELACIÓN ANUAL ARQUIDIOCESANA

*"Hacer todo para la gloria de Dios."
1 Corintios 10:31*

Cada donacion sera recibida con gratitud y sinceramente apreciado,
¡Gracias por su generosidad y apoyo!
Every gift will be gratefully received and sincerely appreciated.
Thank you for your generosity and support !

**RECUERDEN DE USAR
SUS SOBRES
AMARILLOS EL
PROXIMO DOMINGO.**

(cada 2do domingo del mes)



**REMEMBER TO USE YOUR
YELLOW ENVELOPES
NEXT SUNDAY.**

(every 2nd Sunday of the Month.)

Feast of the Exaltation of the Holy Cross
Bearing Our Crosses With Joy

Fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz
Cargar nuestras cruces con alegría

We may have any number of crosses throughout our lives. Some may be small, some may be big. Some may be heavy, some may be light. Some may be temporary, some may be long lasting. A number of examples come to mind: a time of financial burden, a chronic illness, chronic pain, a particularly difficult season of parenting, the seemingly endless busyness of everyday life... the list could go on and on.

As Christians, we are called to bear those burdens, not begrudgingly but joyfully. Sometimes that seems downright impossible. How am I supposed to keep a smile on my face when my teenager contradicts every word I say? How can I be happy about the fact that my paycheck is never enough? How can I have joy in my life when every moment is filled with pain (whether that be physical or emotional)?

The answer is, it is not possible without a profound relationship with our Lord, that includes constant surrender to His will. In His great love for us, He often allows things to happen that we don't understand, but are for our good or for the good of others. After all, the goal for each of us is eternal salvation, not earthly comfort.

The one idea that can bring peace to all of our hearts is the fact that He understands us. Whether we suffer rejection, loneliness, illness, pain, hunger, cold, or even torture and death, we know that He has experienced it all and knows exactly how it feels. We can draw real comfort from that, from His compassion, empathy and understanding. We can ask Him to walk with us each step of the way and be our strength when our own fails.

Who knows, we may get to the point where we are able to rejoice in our sufferings like St. Paul, or we may realize we can finally endure them without complaint. We may remember more and more to offer them up for our own soul or for our children's salvation, or for the poor souls in purgatory. But above all, may our crosses be a constant reminder to us of today's powerful Gospel passage: "For God so loved the world that he gave his only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life" (John 3:16).

A lo largo de la vida, podemos tener innumerables cruces. Algunas pequeñas, otras grandes. Algunas pesadas, otras ligeras. Algunas temporales, otras duraderas. Me vienen a la mente varios ejemplos: un período de dificultades financieras, una enfermedad crónica, dolor crónico, una etapa particularmente difícil en la crianza de los hijos, el ajetreo aparentemente interminable de la vida cotidiana... la lista podría ser interminable.

Como cristianos, estamos llamados a llevar esas cargas, no renegando, sino con alegría. A veces, eso parece imposible. ¿Cómo voy a mantener una sonrisa cuando mi hijo adolescente me contradice en todo? ¿Cómo puedo estar feliz de que mi sueldo nunca me alcance? ¿Cómo puedo tener alegría en la vida cuando cada momento está lleno de dolor (ya sea físico o emocional)?

La respuesta es que no es posible sin una profunda relación con nuestro Señor, que incluye una entrega constante a su voluntad. En su gran amor por nosotros, a menudo permite que sucedan cosas que no entendemos, pero que son para nuestro bien o el de los demás. Después de todo, la meta de cada uno de nosotros es la salvación eterna, no la comodidad terrenal.

Una idea que puede traer paz a todos nuestros corazones es el hecho de que Él nos entiende. Ya sea que suframos rechazo, soledad, enfermedad, dolor, hambre, frío o incluso tortura y muerte, sabemos que Él lo ha experimentado todo y sabe exactamente cómo se siente. Podemos encontrar verdadero consuelo en eso, en su compasión, empatía y comprensión. Podemos pedirle que nos acompañe en cada paso del camino y que sea nuestra fuerza cuando el nuestro no es suficiente.

Quién sabe, quizás lleguemos al punto de poder regocijarnos en nuestros sufrimientos como San Pablo, o quizás nos demos cuenta de que finalmente podemos soportarlos sin quejarnos. Quizás recordemos cada vez más ofrecerlos por nuestra propia alma, por la salvación de nuestros hijos o por las almas del purgatorio. Pero, sobre todo, que nuestras cruces sean para nosotros un recordatorio constante del poderoso pasaje del Evangelio de hoy: "Porque tanto amó Dios al mundo, que le entregó a su Hijo único, para que todo el que crea en él no perezca, sino que tenga vida eterna" (Juan 3,16).



PASTORAL HISPANA ARQUIDIOCESANA



Arquidiócesis de San Francisco
Te invita a las clases de formación de
Estudio y Crecimiento en la Fe.

ESCUELA DE LIDERAZGO PASTORAL

Inician Nuevos **módulos** de Materias en:

SAN FRANCISCO
(PARROQUIA DE SAN ANTONIO)

3215 CESAR CHAVEZ ST. | S.F., CA 94110

MATERIAS:

CRISTOLOGÍA, ECLESIOLOGÍA I & II

SAN MATEO

(PARROQUIA SAN FRANCIS OF ASSISI)

1425 BAY RD. | EAST PALO ALTO, CA 94303

MATERIAS:

SAGRADA ESCRITURA I, II, III

SAN MATEO

(PARROQUIA SAN TIMOTEO)

1515 DOLAN AVE, SAN MATEO, CA 94401

MATERIAS:

CRISTOLOGÍA, ECLESIOLOGÍA I & II



**CLASES
INICIAN:**

9/02/25



REQUISITOS:

- La cuota de inscripción es de **\$75.00** trimestrales o **\$25.00** mensuales.
- El programa es por un total de 5 años con clases todos los martes de 7:00 pm a 9:00 pm.
- Al finalizar el programa, todos los graduados serán acreditados por la Arquidiócesis de San Francisco.

**¡VEN, DALE Formación
A TU VOCACION!**



Para más información:

Socorro Aragon.

415-282-1652 X 114



socorroaragon@stpetersf.com